

## AK-47/74 MOE AK HANDGUARDS - MAGPUL MOE AK HANDGUARD M-LOK FOR AK47/74 FDE

The Magpul MOE AK Hand Guard is a replacement for standard AK pattern rifles WITHOUT a front sling loop on the hand guard retainer. However, for those weapons with a retaining cap sling loop the MOE AK Hand Guard may be utilized if the loop is removed. Due to the wide range of tolerances of your typical AK, minor fitting may be required. Not compatible with Yugo pattern rifles. Featuring an extended gripping portion, integrated heat shield, M-LOK mounting capability, and replacement gas tube cover, the MOE AK Hand Guard is an upgrade to any AK pattern rifle.



### Attributes

- Name: MAGPUL MOE AK HANDGUARD M-LOK FOR AK47/74 FDE
- Manufacturer: MAGPUL
- Product no.: 100016667
- Mfr. No.: MAG619-FDE
- Color: Flat Dark Earth
- Make: AK-74,AK-47
- Material: Polymer
- Style: M-LOK
- Type: Drop-In
- Delivery weight: 0.318kg
- UPC: 840815100300

### Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Magpul MOE AK Handguard](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Magpul MOE AK Handguard](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Guardia de Mano Magpul MOE AK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gardemain Magpul MOE AK](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Magpul MOE AK Handguard](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Magpul MOE AK Handguard](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Magpul MOE AK Handguard](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet MAGPUL KÄDENSUOJUKSET AK47/AK74](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Magpul MOE AK Handguard](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Magpul MOE AK Nadpažbí](#)

# Sicherheitsanleitung für Magpul MOE AK Handguard

## Einführung

Danke, dass du dich für den Magpul MOE AK Handguard entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die Richtlinien sorgfältig durch und halte dich daran, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Der Magpul MOE AK Handguard ist für die sichere Verwendung an AKMustergewehren konzipiert. Stelle sicher, dass dein Feuerwaffe mit diesem Produkt kompatibel ist.
- **Erweiterte Rückrufe:** Im Falle eines Produktrückrufs erhältst du standardisierte Benachrichtigungen und Abhilfemaßnahmen. Halte dich über Rückrufe durch offizielle Kanäle informiert.
- **OnlineShopping:** Wenn du online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen gemäß den EUVorschriften erfüllt.
- **Besondere Verbraucherkfokus:** Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen sollten getroffen werden, wenn dieses Produkt in der Nähe von Kindern und schutzbedürftigen Personen verwendet wird.
- **EUKontaktstelle:** Bei Sicherheitsanfragen wende dich bitte an die zuständige EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über Sicherheitswarnungen zu diesem Produkt über das EUSicherheitsportal auf dem Laufenden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- **Kompatibilität:** Stelle sicher, dass dein Gewehr keine vordere SlingSchlaufe am HandguardRetainer hat. Wenn es eine gibt, entferne die Schlaufe vor der Installation.
- **Anpassung:** Aufgrund der Variabilität bei AKMustern kann eine geringfügige Anpassung erforderlich sein. Teste immer die Passform, bevor du die vollständige Installation vornimmst.
- **NichtKompatibilität:** Dieser Handguard ist nicht mit YugoMustergewehren kompatibel.
- **Hitzeschild:** Der integrierte Hitzeschild ist dafür ausgelegt, vor Hitze während des Gebrauchs zu schützen. Vermeide den direkten Kontakt mit heißen Oberflächen.
- **Installation:** Befolge alle Installationsanweisungen sorgfältig, um eine unsachgemäße Passform zu vermeiden, die zu Unfällen führen könnte.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Besorge dir die notwendigen Werkzeuge für die Installation (z. B. Schraubendreher, Schraubenschlüssel).

### 2. Entfernen des alten Handguards:

- Löse und entferne die Haltekappe, falls zutreffend.
- Ziehe vorsichtig den alten Handguard von der Feuerwaffe ab.

### 3. Installation des Magpul MOE AK Handguards:

- Richte den neuen Handguard an den Montageschrauben auf dem Gewehr aus.
- Schiebe den Handguard an seinen Platz und stelle sicher, dass er sicher sitzt.

- Nimm gegebenenfalls geringfügige Anpassungen für einen festen Sitz vor.
- Befestige die Haltekappe wieder, falls zutreffend, und stelle sicher, dass sie sicher ist.

#### **4. Abschlussprüfungen:**

- Bestätige, dass der Handguard fest an seinem Platz sitzt und sich nicht bewegt.
- Überprüfe auf eventuelle Lücken oder Fehlstellungen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.

#### **5. Benutzung:**

- Gehe immer vorsichtig mit der Feuerwaffe um.
- Vermeide es, deine Hände direkt nach dem Schießen auf den Handguard zu legen, da er heiß werden kann.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst und halte dich an die örtlichen Vorschriften für Recycling und Abfallmanagement.
- Wenn der Handguard ersetzt oder entsorgt werden muss, stelle sicher, dass dies gemäß den örtlichen Gesetzen zu FeuerwaffenZubehör erfolgt.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zum Magpul MOE AK Handguard wende dich bitte an die zuständige EUKontaktstelle. Halte die Produktdokumentation immer zur Hand, um sie nachzuschlagen.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten.

# Safety Instruction Guide for Magpul MOE AK Handguard

## Introduction

Thank you for choosing the Magpul MOE AK Handguard. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of this product. Please read and follow the guidelines carefully to avoid potential hazards.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** The Magpul MOE AK Handguard is designed for safe use on AK pattern rifles. Ensure that your firearm is compatible with this product.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, you will receive standardized notice and remedies. Stay informed about recalls through official channels.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller meets all safety requirements as per EU regulations.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken when handling this product around children and vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any safety alerts regarding this product through the EU's Safety Gate system.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** Ensure that your rifle does not have a front sling loop on the handguard retainer. If it does, remove the loop before installation.
- **Fitting:** Due to the variability in AK patterns, minor fitting may be required. Always test for fit before full installation.
- **NonCompatibility:** This handguard is not compatible with Yugo pattern rifles.
- **Heat Shield:** The integrated heat shield is designed to protect against heat during use. Avoid direct contact with hot surfaces.
- **Installation:** Follow all installation instructions carefully to avoid improper fitting, which may lead to accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools for installation (e.g., screwdriver, wrench).

### 2. Removing the Old Handguard:

- Loosen and remove the retaining cap if applicable.
- Carefully slide off the old handguard from the firearm.

### 3. Installing the Magpul MOE AK Handguard:

- Align the new handguard with the mounting points on the rifle.
- Slide the handguard into place, ensuring it fits securely.
- If necessary, make minor adjustments for a snug fit.

- Reattach the retaining cap if applicable, ensuring it is secure.

#### **4. Final Checks:**

- Confirm that the handguard is firmly in place and does not move.
- Check for any gaps or misalignments that could affect safety.

#### **5. Usage:**

- Always handle the firearm with care.
- Avoid placing your hands on the handguard immediately after firing, as it may become hot.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any packaging materials responsibly, following local regulations for recycling and waste management.
- If the handguard needs to be replaced or discarded, ensure it is done in accordance with local laws regarding firearm accessories.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Magpul MOE AK Handguard, please refer to the designated EU contact point for assistance. Always keep the product documentation handy for reference.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Guardia de Mano Magpul MOE AK

## Introducción

Gracias por elegir la Guardia de Mano Magpul MOE AK. Esta guía proporciona información esencial sobre seguridad e instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y sigue las pautas cuidadosamente para evitar posibles riesgos.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** La Guardia de Mano Magpul MOE AK está diseñada para un uso seguro en rifles de patrón AK. Asegúrate de que tu arma de fuego sea compatible con este producto.
- **Recalls Mejorados:** En caso de un recall del producto, recibirás un aviso estandarizado y remedios. Mantente informado sobre los recalls a través de canales oficiales.
- **Compras en Línea:** Si compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con todos los requisitos de seguridad según las regulaciones de la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Se deben tomar precauciones adicionales al manejar este producto cerca de niños y personas vulnerables.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta sobre seguridad, consulta el punto de contacto designado de la UE para asistencia.
- **Alertas Rápidas:** Mantente actualizado sobre cualquier alerta de seguridad relacionada con este producto a través del sistema Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Asegúrate de que tu rifle no tenga un lazo de correa frontal en el retenedor de la guardia de mano. Si lo tiene, retira el lazo antes de la instalación.
- **Ajuste:** Debido a la variabilidad en los patrones de AK, puede ser necesario un ajuste menor. Siempre prueba el ajuste antes de la instalación completa.
- **No Compatible:** Esta guardia de mano no es compatible con rifles de patrón Yugo.
- **Escudo Térmico:** El escudo térmico integrado está diseñado para proteger contra el calor durante el uso. Evita el contacto directo con superficies calientes.
- **Instalación:** Sigue todas las instrucciones de instalación cuidadosamente para evitar un ajuste inadecuado, lo que podría llevar a accidentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación (por ejemplo, destornillador, llave).

### 2. Retirar la Guardia de Mano Vieja:

- Afloja y retira la tapa de retención si es aplicable.
- Desliza cuidadosamente la guardia de mano vieja del arma.

### 3. Instalación de la Guardia de Mano Magpul MOE AK:

- Alinea la nueva guardia de mano con los puntos de montaje en el rifle.
- Desliza la guardia de mano en su lugar, asegurándote de que encaje de manera segura.
- Si es necesario, haz ajustes menores para un ajuste ceñido.

- Vuelve a colocar la tapa de retención si es aplicable, asegurándote de que esté segura.

#### **4. Verificaciones Finales:**

- Confirma que la guardia de mano esté firmemente en su lugar y no se mueva.
- Revisa si hay huecos o desalineaciones que puedan afectar la seguridad.

#### **5. Uso:**

- Siempre maneja el arma de fuego con cuidado.
- Evita colocar tus manos en la guardia de mano inmediatamente después de disparar, ya que puede calentarse.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales para el reciclaje y la gestión de residuos.
- Si la guardia de mano necesita ser reemplazada o desechada, asegúrate de hacerlo de acuerdo con las leyes locales sobre accesorios de armas de fuego.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la Guardia de Mano Magpul MOE AK, consulta el punto de contacto designado de la UE para asistencia. Siempre mantén la documentación del producto a mano para referencia.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

# Guide de Sécurité pour le Gardemain Magpul MOE AK

## Introduction

Merci d'avoir choisi le gardemain Magpul MOE AK. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et suivre attentivement les directives pour éviter les dangers potentiels.

## Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Le gardemain Magpul MOE AK est conçu pour une utilisation sûre sur les fusils de type AK. Assure-toi que ton arme est compatible avec ce produit.
- **Rappels Améliorés** : En cas de rappel de produit, tu recevras un avis standardisé et des remèdes. Reste informé des rappels par le biais de canaux officiels.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté en ligne, assure-toi que le vendeur respecte toutes les exigences de sécurité selon les réglementations de l'UE.
- **Focus Spécial sur les Consommateurs** : Des précautions supplémentaires doivent être prises lors de la manipulation de ce produit autour des enfants et des personnes vulnérables.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte le point de contact désigné de l'UE pour obtenir de l'aide.
- **Alertes Rapides** : Reste à jour sur les alertes de sécurité concernant ce produit via le système Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Compatibilité** : Assure-toi que ton fusil n'a pas de boucle de sangle avant sur le support du gardemain. Si c'est le cas, retire la boucle avant l'installation.
- **Ajustement** : En raison de la variabilité des modèles AK, un ajustement mineur peut être nécessaire. Teste toujours l'ajustement avant l'installation complète.
- **NonCompatibilité** : Ce gardemain n'est pas compatible avec les fusils de type Yugo.
- **Bouclier Thermique** : Le bouclier thermique intégré est conçu pour protéger contre la chaleur pendant l'utilisation. Évite le contact direct avec les surfaces chaudes.
- **Installation** : Suis toutes les instructions d'installation avec soin pour éviter un ajustement incorrect, ce qui pourrait entraîner des accidents.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemble les outils nécessaires pour l'installation (ex. : tournevis, clé).

### 2. Retrait de l'Ancien Gardemain :

- Desserrer et retirer le capuchon de retenue si applicable.
- Fais glisser soigneusement l'ancien gardemain hors de l'arme.

### 3. Installation du Gardemain Magpul MOE AK :

- Aligne le nouveau gardemain avec les points de montage sur le fusil.
- Fais glisser le gardemain en place, en t'assurant qu'il s'adapte correctement.
- Si nécessaire, fais des ajustements mineurs pour un ajustement serré.

- Rattache le capuchon de retenue si applicable, en t'assurant qu'il est bien fixé.

#### **4. Vérifications Finales :**

- Confirme que le gardemain est fermement en place et ne bouge pas.
- Vérifie s'il y a des espaces ou des désalignements qui pourraient affecter la sécurité.

#### **5. Utilisation :**

- Manipule toujours l'arme avec précaution.
- Évite de placer tes mains sur le gardemain immédiatement après le tir, car il peut devenir chaud.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose des matériaux d'emballage de manière responsable, en suivant les réglementations locales pour le recyclage et la gestion des déchets.
- Si le gardemain doit être remplacé ou jeté, assure-toi que cela soit fait conformément aux lois locales concernant les accessoires d'armes à feu.

## **Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le gardemain Magpul MOE AK, consulte le point de contact désigné de l'UE pour obtenir de l'aide. Garde toujours la documentation du produit à portée de main pour référence.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos principales priorités.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Magpul MOE AK Handguard

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Magpul MOE AK Handguard. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere e seguire attentamente le linee guida per evitare potenziali rischi.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Il Magpul MOE AK Handguard è progettato per un uso sicuro su fucili in stile AK. Assicurarsi che la propria arma sia compatibile con questo prodotto.
- **Richiami Migliorati:** In caso di richiamo del prodotto, riceverete un avviso standardizzato e rimedi. Rimanete informati sui richiami attraverso i canali ufficiali.
- **Shopping Online:** Se acquistato online, assicuratevi che il venditore soddisfi tutti i requisiti di sicurezza secondo le normative dell'UE.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Prendere precauzioni extra quando si maneggia questo prodotto in presenza di bambini e individui vulnerabili.
- **Punto di Contatto dell'UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, consultare il punto di contatto designato dell'UE per assistenza.
- **Allerta Rapida:** Rimanete aggiornati su eventuali avvisi di sicurezza riguardanti questo prodotto tramite il sistema Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Compatibilità:** Assicurarsi che il proprio fucile non abbia un anello per slitta anteriore sul supporto del guardamano. Se presente, rimuovere l'anello prima dell'installazione.
- **Adattamento:** A causa della variabilità nei modelli AK, potrebbe essere necessario un leggero adattamento. Testare sempre il montaggio prima dell'installazione completa.
- **Non Compatibile:** Questo handguard non è compatibile con i fucili in stile Yugo.
- **Scudo Termico:** Lo scudo termico integrato è progettato per proteggere dal calore durante l'uso. Evitare il contatto diretto con superfici calde.
- **Installazione:** Seguire attentamente tutte le istruzioni di installazione per evitare adattamenti impropri, che potrebbero portare ad incidenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogliere gli strumenti necessari per l'installazione (ad es. cacciavite, chiave).

### 2. Rimozione del Vecchio Handguard:

- Allentare e rimuovere il cappuccio di ritenzione, se applicabile.
- Rimuovere con attenzione il vecchio handguard dall'arma.

### 3. Installazione del Magpul MOE AK Handguard:

- Allineare il nuovo handguard con i punti di montaggio sul fucile.
- Far scorrere il handguard in posizione, assicurandosi che si adatti in modo sicuro.
- Se necessario, apportare piccole regolazioni per una vestibilità aderente.

- Riattaccare il cappuccio di ritenzione, se applicabile, assicurandosi che sia sicuro.

#### **4. Controlli Finali:**

- Confermare che l'handguard sia ben fissato e non si muova.
- Controllare eventuali spazi o disallineamenti che potrebbero influire sulla sicurezza.

#### **5. Uso:**

- Maneggiare sempre l'arma con cautela.
- Evitare di posizionare le mani sull'handguard immediatamente dopo il fuoco, poiché potrebbe diventare caldo.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile, seguendo le normative locali per il riciclaggio e la gestione dei rifiuti.
- Se l'handguard deve essere sostituito o scartato, assicurarsi di farlo in conformità con le leggi locali riguardanti gli accessori per armi da fuoco.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Magpul MOE AK Handguard, si prega di consultare il punto di contatto designato dell'UE per assistenza. Tenere sempre a disposizione la documentazione del prodotto per riferimento.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for Magpul MOE AK Handguard

## Introduksjon

Takk for at du valgte Magpul MOE AK Handguard. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les og følg retningslinjene nøye for å unngå potensielle farer.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Magpul MOE AK Handguard er designet for trygg bruk på AKmønstrede rifler. Sørg for at ditt våpen er kompatibelt med dette produktet.
- **Forbedrede tilbakekall:** I tilfelle av et produkt tilbakekall, vil du motta standardisert varsel og tiltak. Hold deg informert om tilbakekall gjennom offisielle kanaler.
- **Nettshopping:** Hvis kjøpt online, sørg for at selgeren oppfyller alle sikkerhetskrav i henhold til EUregelverk.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Ekstra forsiktighet bør tas når dette produktet håndteres rundt barn og sårbare individer.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst henvis til det utpekte EUkontaktpunktet for hjelp.
- **Raske varsler:** Hold deg oppdatert om eventuelle sikkerhetsvarsler angående dette produktet gjennom EUs Safety Gatesystem.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- **Kompatibilitet:** Sørg for at riflen din ikke har en frontbåndsløkke på håndvaktens holder. Hvis den har det, fjern løkken før installasjon.
- **Tilpasning:** På grunn av variasjonen i AKmønstre, kan mindre tilpasning være nødvendig. Test alltid for passform før full installasjon.
- **Ikkekompatibilitet:** Denne håndvakt er ikke kompatibel med Yugomønstrede rifler.
- **Varmebeskyttelse:** Den integrerte varmebeskyttelsen er designet for å beskytte mot varme under bruk. Unngå direkte kontakt med varme overflater.
- **Installasjon:** Følg alle installasjonsinstruksjoner nøye for å unngå feilaktig passform, noe som kan føre til ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er uladet og pekes i en trygg retning.
- Samle nødvendige verktøy for installasjon (f.eks. skrutrekker, skiftenøkkel).

### 2. Fjerne den gamle håndvakt:

- Løsne og fjern festekappen hvis aktuelt.
- Fjern forsiktig den gamle håndvakten fra våpenet.

### 3. Installere Magpul MOE AK Handguard:

- Juster den nye håndvakten med monteringspunktene på riflen.
- Skyv håndvakten på plass, og sørg for at den sitter sikkert.
- Om nødvendig, gjør mindre justeringer for en tett passform.

- Fest festekappen igjen hvis aktuelt, og sørg for at den er sikker.

#### **4. Siste sjekker:**

- Bekreft at håndvakten sitter fast og ikke beveger seg.
- Sjekk for eventuelle mellomrom eller feiljusteringer som kan påvirke sikkerheten.

#### **5. Bruk:**

- Håndter alltid våpenet med forsiktighet.
- Unngå å plassere hendene på håndvakten umiddelbart etter skyting, da den kan bli varm.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste emballasjematerialer ansvarlig, i henhold til lokale forskrifter for resirkulering og avfallshåndtering.
- Hvis håndvakten må byttes ut eller kastes, sørg for at dette gjøres i samsvar med lokale lover angående våpenutstyr.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående Magpul MOE AK Handguard, vennligst henvis til det utpekte EUkontaktpunktet for hjelp. Oppbevar alltid produktdokumentasjonen tilgjengelig for referanse.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Magpul MOE AK Handguard

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Magpul MOE AK Handguard. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wytycznych, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Magpul MOE AK Handguard został zaprojektowany do bezpiecznego użytkowania na karabinach wzoru AK. Upewnij się, że Twoja broń jest kompatybilna z tym produktem.
- **Wzmocnione procedury zwrotu:** W przypadku wycofania produktu z rynku otrzymasz ustandaryzowane powiadomienie oraz środki zaradcze. Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach za pośrednictwem oficjalnych kanałów.
- **Zakupy online:** Jeśli dokonano zakupu online, upewnij się, że sprzedawca spełnia wszystkie wymagania dotyczące bezpieczeństwa zgodnie z przepisami UE.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Należy zachować szczególną ostrożność przy obsłudze tego produktu w obecności dzieci i osób wrażliwych.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.
- **Szybkie powiadomienia:** Bądź na bieżąco z wszelkimi alertami bezpieczeństwa dotyczącymi tego produktu za pośrednictwem systemu Safety Gate UE.

## Specjalne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Kompatybilność:** Upewnij się, że Twoja broń nie ma pętli do mocowania pasa na mocowaniu osłony. Jeśli tak, usuń pętlę przed instalacją.
- **Dopasowanie:** Ze względu na zmienność wzorów AK, może być konieczne drobne dopasowanie. Zawsze sprawdzaj dopasowanie przed pełną instalacją.
- **Brak kompatybilności:** Ten handguard nie jest kompatybilny z karabinami wzoru Yugo.
- **Osłona termiczna:** Zintegrowana osłona termiczna jest zaprojektowana w celu ochrony przed ciepłem w trakcie użytkowania. Unikaj bezpośredniego kontaktu z gorącymi powierzchniami.
- **Instalacja:** Dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji instalacji, aby uniknąć niewłaściwego dopasowania, które może prowadzić do wypadków.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zgromadź niezbędne narzędzia do instalacji (np. śrubokręt, klucz).

### 2. Usunięcie starego handguarda:

- Poluzuj i usuń osłonę mocującą, jeśli dotyczy.
- Ostrożnie zsuń stary handguard z broni.

### 3. Instalacja Magpul MOE AK Handguard:

- Wyrównaj nowy handguard z punktami mocowania na karabinie.
- Wsuń handguard na miejsce, upewniając się, że pasuje pewnie.

- W razie potrzeby dokonaj drobnych poprawek, aby uzyskać ciasne dopasowanie.
- Ponownie zamocuj osłonę mocującą, jeśli dotyczy, upewniając się, że jest bezpieczna.

#### **4. Ostateczne sprawdzenia:**

- Potwierdź, że handguard jest mocno zamocowany i nie porusza się.
- Sprawdź, czy nie ma szczelin lub niedopasowań, które mogą wpływać na bezpieczeństwo.

#### **5. Użytkowanie:**

- Zawsze obchodź się z bronią ostrożnie.
- Unikaj dotykania handguarda bezpośrednio po strzelaniu, ponieważ może być gorący.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe odpowiedzialnie, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu i zarządzania odpadami.
- Jeśli handguard wymaga wymiany lub usunięcia, upewnij się, że postępujesz zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi akcesoriów do broni palnej.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Magpul MOE AK Handguard, prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy. Zawsze miej pod ręką dokumentację produktu w celu odniesienia.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze.

# Turvallisuusohjeet MAGPUL KÄDENSUOJUKSET AK47/AK74

## Johdanto

Kiitos, että valitsit MAGPUL KÄDENSUOJUKSET AK47/AK74. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tämän tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue ja noudata ohjeita huolellisesti mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** MAGPUL KÄDENSUOJUKSET on suunniteltu turvalliseen käyttöön AK47 ja AK74 kivääreissä. Varmista, että aseesi on yhteensopiva tämän tuotteen kanssa.
- **Parannetut takaisinvedot:** Tuotteen takaisinvedon sattuessa saat standardoidun ilmoituksen ja korvauksia. Pysy ajan tasalla takaisinvedoista virallisten kanavien kautta.
- **Verkkokauppa:** Jos tuote on ostettu verkosta, varmista, että myyjä täyttää kaikki EU:n turvallisuusvaatimukset.
- **Eriyinen kuluttajansuoja:** Tämä tuote vaatii erityistä huolellisuutta käsiteltäessä sitä lasten ja haavoittuvien henkilöiden lähellä.
- **EUyhteyspiste:** Kaikissa turvallisuuskysymyksissä ota yhteyttä nimettyyn EUyhteyspisteeseen.
- **Nopeat ilmoitukset:** Pysy ajan tasalla tämän tuotteen turvallisuustiedotteista EU:n Safety Gate järjestelmän kautta.

## Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Yhteensopivuus:** Varmista, että kiväärissäsi ei ole etuhihnalenkkiä kädensuojuksen pidikkeessä. Jos on, poista lenkki ennen asennusta.
- **Sovittaminen:** AKmallien vaihteluiden vuoksi pieni sovittaminen voi olla tarpeen. Testaa aina sopivuutta ennen täydellistä asennusta.
- **Eiyhteensopivuus:** Tämä kädensuoja ei ole yhteensopiva Yugotyypisten kiväärien kanssa.
- **Lämpösuoja:** Integroitu lämpösuoja on suunniteltu suojaamaan kuumuudelta käytön aikana. Vältä suoraa kontaktia kuumien pintojen kanssa.
- **Asennus:** Noudata kaikkia asennusohjeita huolellisesti, jotta vältetään väärä asennus, joka voi johtaa onnettomuuksiin.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten (esim. ruuvimeisseli, avain).

### 2. Vanhan kädensuojuksen poistaminen:

- Löysää ja poista pidikekorkki, jos se on tarpeen.
- Vedä vanha kädensuoja varovasti pois aseesta.

### 3. MAGPUL KÄDENSUOJUKSET AK47/AK74 asentaminen:

- Kohdista uusi kädensuoja asennuspisteiden kanssa kiväärissä.
- Liukuta kädensuoja paikalleen varmistaen, että se istuu tukevasti.
- Tarvittaessa tee pieniä säätöjä tiiviin istuvuuden varmistamiseksi.
- Kiinnitä pidikekorkki takaisin, jos se on tarpeen, varmistaen sen turvallisuus.

#### 4. Lopputarkastukset:

- Varmista, että kädensuoja on tukevasti paikallaan eikä liiku.
- Tarkista mahdolliset raot tai virheasennukset, jotka voivat vaikuttaa turvallisuuteen.

#### 5. Käyttö:

- Käsittele asetta aina varovaisesti.
- Vältä käsien laittamista kädensuojalle heti ampumisen jälkeen, sillä se voi olla kuuma.

## Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti noudattaen paikallisia kierrätys ja jätehuoltomääräyksiä.
- Jos kädensuoja on vaihdettava tai hävitettävä, varmista, että se tapahtuu paikallisten lakien mukaisesti, jotka koskevat ampumaaseiden lisävarusteita.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita MAGPUL KÄDENSUOJUKSET AK47/AK74 tuotteesta, ota yhteyttä nimettyyn EUyhteyspisteeseen. Pidä tuotedokumentaatio aina saatavilla viittauksen helpottamiseksi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

# Säkerhetsinstruktioner för Magpul MOE AK Handguard

## Introduktion

Tack för att du valde Magpul MOE AK Handguard. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs och följ riktlinjerna noggrant för att undvika potentiella faror.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktens säkerhet:** Magpul MOE AK Handguard är utformad för säker användning på AKmönstergevär. Se till att ditt vapen är kompatibelt med denna produkt.
- **Förbättrade återkallelser:** Vid en produktåterkallelse kommer du att få standardiserad information och åtgärder. Håll dig informerad om återkallelser genom officiella kanaler.
- **Online shopping:** Om du har köpt produkten online, se till att säljaren uppfyller alla säkerhetskrav enligt EUförordningar.
- **Särskilt konsumentskydd:** Extra försiktighet bör vidtas när denna produkt hanteras i närheten av barn och sårbara individer.
- **EUKontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till den angivna EUkontaktpunkten för hjälp.
- **Snabba varningar:** Håll dig uppdaterad om eventuella säkerhetsvarningar angående denna produkt genom EU:s Safety Gatesystem.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Kompatibilitet:** Se till att ditt vapen inte har en framslingloop på handskyddshållaren. Om det finns en, ta bort loopen innan installation.
- **Passform:** På grund av variabiliteten i AKmönster kan mindre justeringar krävas. Testa alltid passformen innan full installation.
- **Ickekompatibilitet:** Detta handskydd är inte kompatibelt med Yugomönstergevär.
- **Värmeskydd:** Det integrerade värmeskyddet är utformat för att skydda mot värme under användning. Undvik direkt kontakt med heta ytor.
- **Installation:** Följ alla installationsinstruktioner noggrant för att undvika felaktig passform, vilket kan leda till olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avlastat och riktat i en säker riktning.
- Samla nödvändiga verktyg för installation (t.ex. skruvmejsel, nyckel).

### 2. Ta bort det gamla handskyddet:

- Lossa och ta bort hållarkåpan om tillämpligt.
- Ta försiktigt bort det gamla handskyddet från vapnet.

### 3. Installera Magpul MOE AK Handguard:

- Justera det nya handskyddet med monteringspunkterna på geväret.
- Skjut in handskyddet på plats och se till att det sitter säkert.
- Vid behov, gör mindre justeringar för en snug passform.

- Återmontera hållarkåpan om tillämpligt och se till att den är säker.

#### **4. Slutkontroller:**

- Bekräfta att handskyddet sitter fast och inte rör sig.
- Kontrollera efter eventuella luckor eller feljusteringar som kan påverka säkerheten.

#### **5. Användning:**

- Hantera alltid vapnet med försiktighet.
- Undvik att placera händerna på handskyddet omedelbart efter skott, eftersom det kan bli varmt.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera eventuella förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala regler för återvinning och avfallshantering.
- Om handskyddet behöver bytas ut eller kasseras, se till att detta görs i enlighet med lokala lagar angående tillbehör för skjutvapen.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För eventuella frågor eller bekymmer angående Magpul MOE AK Handguard, vänligen hänvisa till den angivna EUkontaktpunkten för hjälp. Håll alltid produktens dokumentation tillgänglig för referens.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.

# Bezpečnostní pokyny pro Magpul MOE AK Nadpažbí

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Magpul MOE AK Nadpažbí. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny, abyste se vyhnuli potenciálním rizikům.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Magpul MOE AK Nadpažbí je navrženo pro bezpečné používání na puškách vzoru AK. Ujistěte se, že vaše střelná zbraň je kompatibilní s tímto produktem.
- **Zvýšené výzvy k vrácení:** V případě stažení produktu z trhu obdržíte standardizované oznámení a nápravy. Zůstaňte informováni o stažení prostřednictvím oficiálních kanálů.
- **Online nakupování:** Pokud jste zakoupili produkt online, ujistěte se, že prodejce splňuje všechny požadavky na bezpečnost podle předpisů EU.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Při manipulaci s tímto produktem buďte obzvlášť opatrní kolem dětí a zranitelných jednotlivců.
- **EU kontaktní místo:** Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti se prosím obraťte na určené EU kontaktní místo pro pomoc.
- **Rychlé upozornění:** Zůstaňte informováni o jakýchkoli bezpečnostních upozorněních týkajících se tohoto produktu prostřednictvím systému Rychlého upozornění EU.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Kompatibilita:** Ujistěte se, že vaše puška nemá na držáku rukojeti přední poutko. Pokud ano, před instalací poutko odstraňte.
- **Upravení:** Vzhledem k variabilitě vzorů AK může být vyžadováno drobné přizpůsobení. Vždy otestujte fit před plnou instalací.
- **Nekompatibilita:** Toto nadpažbí není kompatibilní s puškami vzoru Yugo.
- **Tepelný štít:** Integrovaný tepelný štít je navržen tak, aby chránil před teplem během používání. Vyhněte se přímému kontaktu s horkými povrchy.
- **Instalace:** Pečlivě dodržujte všechny pokyny pro instalaci, abyste se vyhnuli nesprávnému uchycení, které může vést k nehodám.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a míří na bezpečné místo.
- Připravte potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák, klíč).

### 2. Odstranění starého nadpažbí:

- Uvolněte a odstraňte zajišťovací kryt, pokud je to relevantní.
- Opatrně stáhněte staré nadpažbí ze střelné zbraně.

### 3. Instalace Magpul MOE AK Nadpažbí:

- Upravte nové nadpažbí k montážním bodům na pušce.
- Vložte nadpažbí na své místo a ujistěte se, že je bezpečně uchyceno.
- Pokud je to nutné, proveďte drobné úpravy pro těsné uchycení.

- Znovu připevněte zajišťovací kryt, pokud je to relevantní, a ujistěte se, že je bezpečný.

#### **4. Konečné kontroly:**

- Potvrďte, že je nadpažbí pevně na svém místě a nehýbe se.
- Zkontrolujte, zda nejsou žádné mezery nebo nesrovnalosti, které by mohly ovlivnit bezpečnost.

#### **5. Používání:**

- Vždy manipulujte se střelnou zbraní opatrně.
- Vyhněte se umístění rukou na nadpažbí ihned po výstřelu, protože může být horké.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte veškeré obalové materiály odpovědně, v souladu s místními předpisy pro recyklaci a odpadové hospodářství.
- Pokud je třeba nadpažbí vyměnit nebo vyřadit, ujistěte se, že to děláte v souladu s místními zákony týkajícími se příslušenství pro střelné zbraně.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Magpul MOE AK Nadpažbí se prosím obraťte na určené EU kontaktní místo pro pomoc. Vždy mějte dokumentaci k produktu po ruce pro případné odkazy.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami.